

ŽUPNE AKTIVNOSTI

Danas su naše hrvatske domaćice pripremile **BUREK**. Slijedeće nedjelje bit će **BUREK**.

Today our Croatian ladies prepared **BUREK**. Next week we will have **BUREK**.

NAŠI BOLESNICI / OUR SICK

Josip Barić, Andrija Bencun, Ivka Bosiljević, Zvonimira Bošković, John Brentar, Helen Freeborn, Nick Dobrinich, Zdenka Katavić, Barbara Knežević, Richard Krmpotić, Mirjana Kueker, Barbara Mačecević, Biserka Pavičić, Zvonimir Perić, Dragica Posavec, Drago Potočić, Ivan Prpić, Edy Schneider, Irene Schneider, Barbara Vertočnik, Marijana Vugrinčić

SJEDNICA / MEETING

Sjednica župnog odbora održat će se **5. travnja, 2010. g. u 19,00h** u crkvenoj dvorani. Molimo sve članove i sve zainteresirane župljane da dođu na ovaj sastanak.

This monthly Parish Council meeting will be held on **April 5, 2010 at 7:00pm** in our Church Hall. All members and interested parishioners are invited to attend.

PRIPREMA ZA SAKRAMENAT PRVE SV. PRIČESTI

1. Pored redovitog vjeronauka 6., 20. travnja, 4. i 18. svibnja, 2010. g. koji se održaje svakog drugog utorka u novoj zgradi Hr. doma u Eastlake-u, od 17,30h do 19,00h, također održat ćemo vjeronauk i u crkvi sv. Pavla 14., 22. i 28. travnja, 2010. g. u 18,00h. Djeca **MORAJU** biti prisutna na vjeronauk i u domu i u crkvi.
2. Generalna proba i sv. ispovijed bit će u crkvi u petak **30.IV. 2010. g. u 18,00h.**
3. Sakramenat sv. pričesti slavit ćemo u subotu **1.V.2010. g. u 14,00h.** Međutim svi prvopričesnici i roditelji **MORAJU** doći u crkveni podrum u **12,00h.**
4. Djeca koja pohađaju 2. i 3. razred u katoličkim školama ili vjeronauk u nekoj drugoj katoličkoj crkvi, a žele primiti ovaj sakramenat sa svojim sunarodnjacima, molimo roditelje da ih prijave do **31.III.2010. g.**

PREPARATION FOR FIRST HOLY COMMUNION

1. P.S.R. Classes will be held on April 14th, 22nd & 28th, 2010 at 6:00pm at St. Paul Croatian Church. We will also continue with regular P.S.R. Classes at the Am.-Cr. Lodge in Eastlake on April 6th, 20th and on May 4th and 18th, from 5:30pm to 7:00pm. All children **MUST** attend P.S.R. Classes at the Lodge and at Church.
2. Confession and general practice will be held on Friday, **April 30th, 2010 at 6:00pm.**
3. First Holy Communion will be celebrated at our Parish on Saturday, **May 1, 2010 at 2:00pm Mass.** However, all communicants, as well as their parents, **MUST** come to the Church Basement at **12:00pm.**
4. Parents whose children are attending other Catholic schools, are in grades 2nd and 3rd or P.S.R. at other Catholic churches, are asked to register their children by **March 31st, 2010.**

SLIKE ZA PRVU PRIČEST

U subotu 1. svibnja, 2010. g. slikat će se prvopričesnici kako bi imali uspomenu na sakramenat. Svi će imati komplet od 4 fotografije:

- 1 – 8 X 10 zajednička slika svih prvopričesnika
- 1 – 5 X 7 primanje prve sv. pričesti
- 1 – 5 X 7 prvopričesnik-ca s obitelji

1 – 5 X 7 prvopričesnik-ca (SAM – SAMA)

Cijena ovog kompleta je \$ 35.00. Uz komplet fotografija, za dodatnih \$ 10.00 možete dobiti CD sa svim fotografijama. Ako želite kupiti fotografije, molimo Vas uplatite do **28.IV. 2010. g.** Plaćate li čekom, molimo Vas, napišite ga na: **ST. PAUL CROATIAN CHURCH.** Poslije **28. travnja VIŠE NEĆETE MOĆI NARUČITI SLIKE. Slike možete podići poslije 30. VI. (lipnja) 2010. g.**

COMMUNION PICTURES

On Saturday, May 1, 2010, individual portraits and group pictures will be taken of the Communion Class. The following package is available:

- 1 - 8 X 10 group picture
- 1 - 5 X 7 receiving Communion
- 1 - 5 X 7 communicant with family
- 1 - 5 X 7 communicant ONLY

The price per package is \$ 35.00. For an additional \$ 10.00, you can purchase a CD with all images. If you wish to purchase a package, please make a payment by **April 28, 2010.** Make check payable to: **ST. PAUL CROATIAN CHURCH.** Orders **WILL NOT BE ACCEPTED** after **April 28, 2010.** **You may pick up the pictures at the rectory after June 30, 2010.**

KORIZMA, POST I NEMRS

Korizma počinje na Čistu srijedu/Pepelnicu i traje sve do Uskrsa. Ono traje 6 nedjelja i šesta nedjelja zove se Cvjetnica s kojom počinje Sveti/Veliki tjedan. Korizma je vrijeme žrtvovanja tj. odricanja. Čista srijeda i Veliki petak su dani posta i nemrsa. Petci kroz Korizmu su dani uzdržljivosti od mesa (nemrs). Korizma je također vrijeme molitve, primanje sakramenata, milosrđa i milosrdni su nagrađeni.

KORIZMENA PRAVILA

1. Veliki petak 2.IV.2010. g.: Dani velikog posta i nemrsa. Na ove dane možete imat jedan cijeli obrok, te ovog posta dužni su se držati osobe od 18 do 59 godina starosti.
2. Dani nemrsa (uzdržavanja) - svi petci kroz Korizmu Nemrs obvezuje sve osobe iznad 14 godina starosti.
3. Svakodnevni dani kroz Korizmu: Nije obvezno postiti, ali se preporučuje na dobrovoljnoj bazi.
4. Uskrsne obveze: Za vrijeme Uskrsa, po crkvenom zakonu obvezno je primiti Sakramenat sv. ispovijedi i pričesti.

LENT, FAST & ABSTINENCE

Lent, the penitential season of the Church year, begins on Ash Wednesday and lasts until Easter. It has six Sundays, the sixth of which is called Passion (Palm) Sunday and marks the beginning of Holy Week. Traditionally the Lent season is a time of sacrifice through the Universal Church. Fast and abstinence are to be observed on Ash Wednesday and Good Friday. All the Fridays of Lent are days of abstinence from meat. Lent is also a season in which prayer, the reception of the sacraments, charity and almsgiving are emphasized.

LENT REGULATIONS 2008:

1. Good Friday April 2, 2010: Days of Fast and Abstinence. Limit of one full meal on these days for all between the age of 18 and 59 inclusive.
2. Days of Abstinence - All Fridays Lent: All who have reached their 14th year are bound to abstain totally from meat.
3. Week Days of Lent: There is no obligation to fast. However, voluntary acts of

self-denial are recommended.

4. Easter Duty Obligation:

Holy Communion must be received during the Easter Season, as specified by Diocesan Regulations.

KRIŽNI PUT / STATIONS OF THE CROSS

Srijedom i petkom: 19,00h na hrvatskom jeziku

Četvrtkom: 19,00h na engleskom jeziku

Wednesday & Friday at 7:00pm - Croatian

Thursday at 7:00pm - English

MINISTRANTI, ČITAČI I PJEVAČI

Molimo djecu koja su primila sv. pričest, da se prijave za ministriranje. Gospodin John Naglič (tel.216-486-4166) napraviti će raspored za njih, a svećenik će ih poučiti služiti Bogu i oltaru. Pozivamo mlade da se prijave za čitanje, a tko ima sluha za pjevanje u zboru crkve sv. Pavla.

ALTAR SERVERS, READERS & SINGERS

Children, who have received their First Holy Communion and would like to become altar servers, should call Mr. John Naglič (ph. # 216-486-4166) as well as those who would like to reader at our English / Croatian Masses. If you enjoy singing and would like to join our Church Choir, give us a call.

PROSLAVA OBLJETNICE 10-tog TRAVNJA

pod potkroviteljstvom "Zajedničkog Odbora Hrvatskih Društava u Cleveland-u" održat će se u nedjelju **11.IV.2010. g.** sa sv. Misom u **10,00h** u crkvi sv. Pavla. Na misu je ulaz u povorci sa zastavama. Nakon sv. Mise slijedi program u Am.-Hr. Domu "Kardinal A. Stepinac" u **16,00h**. Glavni govornik je gosp. Ante Babić koji je glavni starješina Domobrana za S.A.D.

DUQUESNE UNIVERSITY TAMBURITZANS

will be in concert on **Sunday, April 11, 2010** at the Euclid Senior High School, 711 E. 222nd St., Euclid, OH at 3:00pm. The Tamburitzans perform the music, songs and dances of Eastern Europe and neighboring cultures. Tickets: \$ 14.00 main floor & lower balcony and \$ 13.00 upper balcony. For more information or to purchase tickets call at 216-732-8707 or 216-732-8543.

PRODAJE SE PRIZEMNA (RANCH) KUĆA

u Richmond Hts. sa podrumom, 3 sobe, 2 dnevna boravka, blagavaonom, kuhinjom, garažom za 2 automobila. Za više informacija nazovite na 440-944-6395.

POMOĆ U OČUVANJU VAŠEG DOMA

Država Ohio pomogla je tisućama vlasnika domova koji se bore sačuvati svoj dom. Potražnja pomoći na vrijeme tj. sada, može utjecati na očuvanje Vašeg doma. Nazovite vruću liniju koja će Vas spojiti sa savjetodavnim ili pravnim uredom u Vašem području. Nazovite na 1-888-404-4674 ili posjetite nas na savethedream.ohio.gov

HELP TO HOMEOWNERS FACING FORECLOSURE

The State of Ohio has assisted thousands of struggling homeowners facing foreclosure. Seeking help now could make a difference in saving your home. For immediate assistance, call our hotline today to be connected to a housing counseling agency or legal aid assistance in your area. Call at 1-888-404-4674 or visit us at savethedream.ohio.gov

HOME ENERGY ASSISTANCE PROGRAM / HEAP

želi pomoći s Vašim računom za grijanje, nemoćnim i starijim osobama. Pomoć se procijenjuje prema broju ukućana i

godišnjem prihodu. Molbu tj. formular možete zatražiti pozivom na 216-420-6830 ili ispunite na internetu <http://dsas.cuzahogacountz.us/heap.htm>. Molbu trebate predati do 31. V.2010. g. Ako Vam je plin isključen, nazovite Emergency HEAP na 216-518-4014.

DONACIJA ZA LIFT

| | |
|-----------------------------|-----------|
| Mladen,Boja Belešić | \$ 500.00 |
| Lovre,Nediljka Džolić | \$ 100.00 |
| Vlado,Marica Ivanac | \$ 100.00 |
| Jure,Ana Kaužljjar | \$ 120.00 |
| Mario,Blaženka Livaja | \$ 100.00 |
| Josip,Slavica Vrebac | \$ 100.00 |

IZBORI ZA ŽUPNI ODBOR

Kako nekim našim članovima izlazi mandat u župnom odboru, ovim lijepo molimo župljane koji su najmanje **TRI GODINE ČLANOVI OVE CRKVE, NEMAJU NIKAKVE CRKVENE ZAPREKE, NAVRŠILI 18 GODINA I UŽIVAJU DOBAR GLAS** u zajednici da se kandidiraju u ovu savjetodavnu upravu crkve. Mnogi članovi naše crkve ne znaju kako crkva funkcionira, o njoj se olako izražavaju i donose besmislene sudove. Crkva to smo mi i kako mi vjeru živimo takva nam je crkva. Zato je važno biti angažirani kršćanin i pomoći joj kako bi ona služila svom vremenu i potrebama ljudi. Molimo pronađite ljude koji će odgovorno prihvatiti ovu službu, redovito dolaziti na sastanke i podnijeti svoj dio tereta koji zahtijeva ova služba. Želite li se kandidirati, molimo Vas, upišite svoje podatke na prijavnici ispod ovog teksta. Ako navodite ime neke osobe, prvo pitajte tu osobu da li prihvaća Vaš prijedlog.

Since some of our board members term is expiring, we are asking all parishioners who are **AT LEAST THREE YEARS MEMBERS OF THIS CHURCH, THE AGE OF 18, DO NOT HAVE ANY CHURCH PROHIBITIONS AND HAVE AN INTEREST IN PARISH**, to candidate themselves or someone they know who would like qualify for a position, to nominate them as a candidate of our Parish Council. Many of our church members have no idea how our Parish functions, nor they attend monthly Parish Council meetings. We are seeking individuals who have an interest in and the desire for our Church to grow and advance. If you are, or anyone you know, who may be interested in the position of a Board Member of our Parish Council, please submit the below "Candidate's Form", drop it off in the collection basket, in the rectory or mail it to us. Thank you.

IME I PREZIME / CANDIDATES FULL NAME

ADRESA / ADDRESS

GRAD I BROJ POŠTE / CITY AND ZIP CODE

BROJ TELEFONA / PHONE NUMBER

NOVO KRŠTENI / NEWLY BAPTIZED

Miss Guliana Hoover

**PALM SUNDAY OF THE
LORD'S PASSION
MARCH 28, 2010**

MON., 3-29-10-Sv. Jona, Bertold, Eustazije, Satumin, Rudolf

7:15am U ČAST DUHA SVETOGA - A.B.
8:00am ZA OBITELJ MADŽAR - Pero, Anđa Madžar

TUE., 3-30-10 - Sv. Kvirin, Viktor, Vlatko, Kamenko, Leonard

7:15am NA NAKANU - Koviljka Ivičević
8:00am ELENORE M. WRIGHT - Hrnjak family

WED, 3-31-10-Sv Benjamin, Amos, Ljubomir, Bonaventura

7:15am DUBRAVKA KRUNIĆ - Kata Keško
8:00am NA NAKANU - Marijan Basić
7:00pm KRIŽNI PUT

THU., 4-1-10 - V. ČETVRTAK - Sv. Hugo, Teodora

6:00pm MASS OF THE LAST SUPPER
8pm POSLJEDNJA VEČERA/OBRED PRANJA NOGU

FRI., 4-2-10 - V. PETAK (post i nemrs) - Sv. Franjo

3:00pm KRIŽNI PUT
6:00pm THE RITES OF GOOD FRIDAY
8:00pm PROCESIJA S KRIŽEM

SAT, 4-3-10 - V. SUBOTA - Sv. Rikard, Cvijeta, Radojko

12:30pm BLESSING OF FOOD
3:00pm BLAGOSLOV JELA
8pm OBREDI V. SUBOTE/THE RITES/ HOLY SATURDAY

SUN., 4-4-10 - USKRS/VAZAM - Sv. Izidor, Žiga

7:00am MARKO, STIPANIA ŠKARA - Marija Kardum
8:30am IVANKA SEČIĆ - braća Rudi i Ivan Sečić s ob.
8:30am SLAĐANA VIDOVIĆ - roditelji
10:00am ZA NAROD
12:00pm MARIJAN, ANĐAZVONKO, JURE, LJUBICA
ČUTURA - Ivka Jukić

April / travanj 3 & 4, 2010

ALTAR SERVERS / MINISTRANTI

5:00pm Anthony Pleichner
8:30am Matej Bartulović, Matej Nujić, Alen Strmac, Anto
Vidović, Anton Vrebac
10:00am Robert Banović, Hrvoje Gregov, Josip Radeljak,
Matej Radeljak, Stjepan Radeljak

READERS / ČITAČI

5:00pm Victoria Markezic, Clare Vertocnik
8:30am Nediljko Kovačević, Jozefina Jelić
10:00am Marija Luketina, Ana Kaužljjar
12:00pm Mark Woyshtville

EUCHARIST MINISTER

Marija Buždon

BANNS OF MARRIAGE / OGLASI ZA VJENČANJE

I. DIANA ŠKRTIĆ & TIHOMIR INJIĆ
II. VIOLETA ILIĆ & VLADIMIR DŽODŽO
II. SIMON ZRNICH & ANDREA GULLEY
II. BOŽANA LUKETINA & PAVO ŠKEGRO

MILOSTINJA / SUNDAY COLLECTION

03/21/2010 \$ 4,820.00
KRAFNE \$ 635.00